

Bài 8

I. Từ vựng

ハンサム[な]		đẹp trai
きれい[な]		đẹp, sạch
しずか[な]	静か[な]	yên tĩnh
にぎやか[な]		náo nhiệt
ゆうめい[な]	有名[な]	nổi tiếng
しんせつ[な]	親切[な]	tốt bụng, thân thiện (không dùng khi nói về người trong gia đình mình)
げんき[な]	元気[な]	khỏe, khỏe khoắn
ひま[な]	暇[な]	rảnh rỗi
べんり[な]	便利[な]	tiện lợi
すてき[な]		đẹp, hay
8 おおきい	大きい	to, lớn
ちいさい*	小さい	nhỏ, bé
あたらしい	新しい	mới
ふるい	古い	cũ (không dùng khi nói về tuổi tác của mình)
いい(よい)		tốt
わるい*	悪い	xấu
あつい	暑い、熱い	nóng
さむい	寒い	lạnh, rét (dùng cho thời tiết)
つめたい	冷たい	lạnh, buốt (dùng cho cảm giác)
むずかしい	難しい	khó
やさしい	易しい	dễ
たかい	高い	đắt, cao
やすい	安い	rẻ
ひくい*	低い	thấp
おもしろい		thú vị, hay
おいしい		ngon
いそがしい	忙しい	bận
たのしい	楽しい	vui
しろい	白い	trắng
くろい	黒い	đen
あかい	赤い	đỏ
あおい	青い	xanh da trời
さくら	桜	anh đào (hoa, cây)
やま	山	núi
まち	町	thị trấn, thị xã, thành phố
たべもの	食べ物	đồ ăn

ところ	所	nơi, chỗ
りょう	寮	kí túc xá
レストラン		nhà hàng

せいかつ	生活	cuộc sống, sinh hoạt
[お]しごと	[お]仕事	việc, công việc (~を します : làm việc)

どう
どんな ~
thế nào
~ như thế nào

とても
あまり
rất, lắm
không ~ lắm (dùng với thể phủ định)

そして
~が、~
và, thêm nữa (dùng để nối hai câu)
~, nhưng ~

〈練習C〉
お元気ですか。
そうですね。

Anh/Chị có khỏe không?
Thế à./Để tôi xem. (cách nói trong lúc suy nghĩ câu trả lời)

〈会話〉
[~,] もう 一杯 いかがですか。
[いいえ,] けっこうです。
もう ~です[ね]。
そろそろ 失礼します。

Anh/Chị dùng thêm một chén/lý[~] nữa nhé?
Không, đủ rồi ạ.
Đã ~ rồi nhỉ./Đã ~ rồi, đúng không?
Sắp đến lúc tôi phải xin phép rồi./Đã đến lúc tôi phải về.
Không có gì./Không sao cả.
Lần sau anh/chị lại đến chơi nhé.

シャンハイ
金閣寺
奈良公園
富士山
「七人の侍」

Thượng Hải (上海)
Chùa Kinkaku-ji (Chùa Vàng)
Công viên Nara
Núi Phú Sĩ (ngọn núi cao nhất Nhật Bản)
“7 chàng võ sĩ Samurai” (tên một bộ phim kinh điển của đạo diễn Kurosawa Akira)

だい 8 か 第 8 課

ぶん けい 文 型

1. さくら 桜は きれいです。
2. ふじさん 富士山は たか 高いです。
3. さくら 桜は きれいな はな 花です。
4. ふじさん 富士山は たか やま 高い 山です。

れい ぶん 例 文

1. おおさか 大阪は にぎやかですか。
……はい、にぎやかです。
2. さくら 大学は だいがく ゆうめい 有名ですか。
……いいえ、ゆうめい 有名じゃ ありません。
3. ペキンは いま さむ 今 寒いですか。
……はい、とても さむ 寒いです。
シャンハイも さむ 寒いですか。
……いいえ、あまり さむ 寒くないです。
4. 大学の だいがく りょう 寮は どうですか。
……ふる 古いですが、べんり 便利です。
5. きノウ まつもと きのう 松本さんの うちへ い 行きました。
……どんな うちですか。
きれいな うちです。そして、おお 大きい うちです。
6. きノウ おもしろい えいが み 映画を 見ました。
……なに を み 何を 見ましたか。
しちにん さむらい 「七人の 侍」です。

そろそろ ^{しつれい} 失礼します

やま だいちろう 山田一郎 : マリアさん、^{にほん}日本の ^{せいかつ}生活は どうですか。

マリア・サントス : ^{まいにち}毎日 とても ^{たの}楽しいです。

やま だいちろう 山田一郎 : そうですか。 サントスさん、^{しごと}お仕事は どうですか。

ジョゼ・サントス : そうですね。 ^{いそが}忙しいですが、おもしろいです。

やま だともこ 山田友子 : コーヒー、もう ^{いっぱい}一杯 いかがですか。

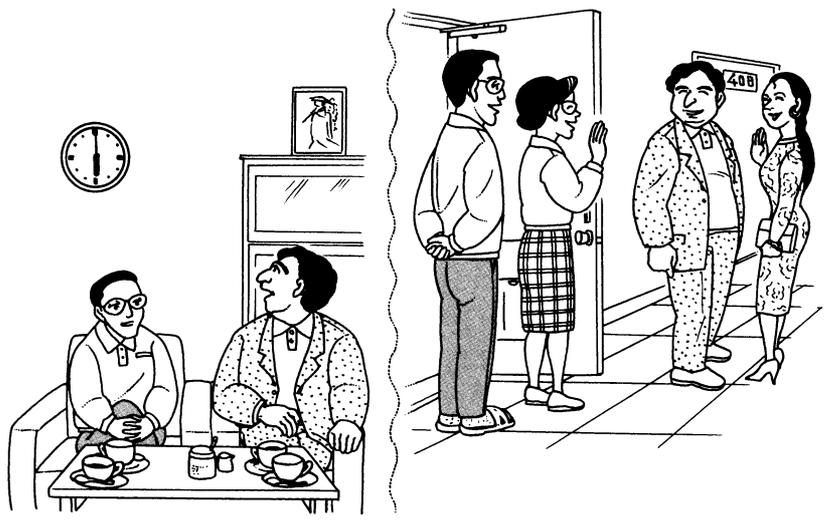
マリア・サントス : いいえ、けっこうです。

ジョゼ・サントス : あ、もう ^じ6時ですね。そろそろ ^{しつれい}失礼します。

やま だいちろう 山田一郎 : そうですか。

マリア・サントス : きょうは どうも ありがとう ございました。

やま だともこ 山田友子 : いいえ。 また いらっしゃって ください。



練習A

1. この ^{まち}町は きれい です。
にぎやか
おもしろい
いい
どう ……か。

2. きれい です きれい じゃ ありません
(では)
げんき です げんき じゃ ありません
(では)
にぎやか です にぎやか じゃ ありません
(では)

たか	い	です	たか	くない	です
おいし	い	です	おいし	くない	です
い	い	です	よ	くない	です

3. ^{なら}奈良は ゆうめい な ^{まち}町です。
しずか な
ふる い
い い
どんな ……か。

れんしゅう
練習B

1. 例： → ミラーさんは親切です。

↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



2. 例： 山田さん・元気 → 山田さんは元気じゃありません。

- 1) イーさん・暇 →
- 2) ワンさんの部屋・きれい →
- 3) 大学の寮・便利 →
- 4) IMC・有名 →

3. 例： この自転車・新しい → この自転車は新しくないです。

- 1) ミラーさん・忙しい →
- 2) 日本語・易しい →
- 3) このお茶・熱い →
- 4) この辞書・いい →

4. 例1： ミラーさん・ハンサム (はい) → ミラーさんはハンサムですか。

……はい、ハンサムです。

例2： 日本のカメラ・高い (いいえ) → 日本のカメラは高いですか。

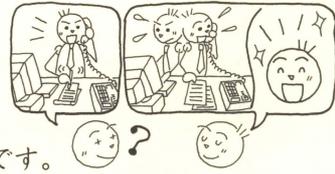
……いいえ、高くはないです。

- 1) あの レストラン・静か (いいえ) →
- 2) 会社の食堂・安い (はい) →
- 3) その パソコン・いい (いいえ、あまり) →
- 4) その 手帳・便利 (はい、とても) →

5. 例1: 日本の地下鉄(便利、きれい)
 → 日本の地下鉄は とうですか。
 ……便利です。そして、きれいです。
- 例2: 日本の車(高い、いい)
 → 日本の車は とうですか。
 ……高いですが、いいです。
- 1) 会社の寮(新しい、きれい) →
 - 2) 先生(親切、おもしろい) →
 - 3) 日本の食べ物(おいしい、高い) →
 - 4) 日本の生活(忙しい、おもしろい) →
6. 例1: 大阪・〈にぎやか〉町 → 大阪は にぎやかな 町です。
 例2: 東京駅・〈大きい〉駅 → 東京駅は 大きい 駅です。
- 1) IMC・〈新しい〉会社 →
 - 2) 神戸病院・〈有名〉病院 →
 - 3) ワットさん・〈いい〉先生 →
 - 4) 富士山・〈きれい〉山 →
7. 例: 奈良・町(静か) → 奈良は どんな 町ですか。
 ……静かな 町です。
- 1) 「七人の侍」・映画(おもしろい) →
 - 2) サントスさん・人(親切) →
 - 3) さくら大学・大学(新しい) →
 - 4) スイス・国(きれい) →
8. 例1: 〈きれい〉花を 買いました → きれいな 花を 買いました。
 例2: 〈青い〉傘を 買いました → 青い 傘を 買いました。
- 1) 〈冷たい〉牛乳を 飲みました →
 - 2) きこのの 晩 〈有名〉 レストランで 食べました →
 - 3) 誕生日に 〈すてき〉 プレゼントを もらいました →
 - 4) 友達に 〈新しい〉 CDを 借りました →

れんしゅう
練習C

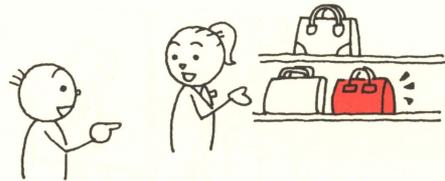
1. A: お元気ですか。
 B: はい、元気です。
 A: お仕事は どうですか。
 B: そうですね。忙しいですが、おもしろいです。



1)

2)

2. A: すみません。その かばん を
 見せて ください。
 B: これですか。
 A: いいえ、その 赤い かばん です。
 B: はい、どうぞ。



1)

2)

3. A: 先週 金閣寺 へ 行きました。
 B: そうですか。どんな 所 ですか。
 A: きれいな 所 です。 写真 を 見 ますか。
 B: ええ。 見 せて ください。



1)

2)

Bài 9

I. Từ vựng

わかります あります		hiểu, nắm được có (sở hữu)
すき[な] きらい[な] じょうず[な] へた[な]	好き[な] 嫌い[な] 上手[な] 下手[な]	thích ghét, không thích giỏi, khéo kém
のみもの りょうり スポーツ やきゅう ダンス りょこう	飲み物 料理 野球 旅行	đồ uống món ăn, việc nấu ăn (～を します : nấu ăn) thể thao (～を します : chơi thể thao) bóng chày (～を します : chơi bóng chày) nhảy, khiêu vũ (～を します : nhảy, khiêu vũ) du lịch, chuyến du lịch (～[を] します : đi lịch)
おんがく うた クラシック ジャズ コンサート カラオケ かぶき	音楽 歌 歌舞伎	âm nhạc bài hát nhạc cổ điển nhạc jazz buổi hòa nhạc karaoke Kabuki (một thể loại ca kịch truyền thống ở Nhật)
え じ* かんじ ひらがな かたかな ローマじ*	絵 字 漢字 ローマ字	tranh, hội họa chữ chữ Hán chữ Hiragana chữ Katakana chữ La Mã
こまかい おかね チケット	細かい お金	tiền lẻ vé
じかん ようじ やくそく	時間 用事 約束	thời gian việc bận, công chuyện cuộc hẹn, lời hứa (～[を] します : hứa, hẹn)

アルバイト

ごしゅじん おっと/しゅじん おくさん つま/かない こども	ご主人 夫/主人 奥さん 妻/家内 子ども
--	-----------------------------------

よく
だいたい
たくさん
すこし
ぜんぜん
はやく

少し
全然
早く、速く

～から
どうして

《練習C》

貸して ください。

いいですよ。

残念です[が]

《会話》

ああ

いっしょに いかがですか。

[～は] ちょっと……。

だめですか。

また 今度 お願いします。

việc làm thêm (～を します : làm thêm)

chồng (dùng khi nói về chồng người khác)
chồng (dùng khi nói về chồng mình)
vợ (dùng khi nói về vợ người khác)
vợ (dùng khi nói về vợ mình)
con cái

tốt, rõ (chỉ mức độ)
đại khái, đại thể
nhiều

ít, một ít
hoàn toàn ~ không (dùng với thể phủ định)
sớm, nhanh

vì ~
tại sao

Hãy cho tôi mượn (nó).

Được chứ./Được ạ.

Tôi xin lỗi, [nhưng...]/Đáng tiếc là...

Ah/Ôi

Anh/Chị cùng ~ với tôi (chúng tôi) không?

[~ thì] có lẽ không được rồi. (cách từ chối khéo
khi nhận được một lời mời nào đó)

Không được à?

Hẹn anh/chị lần sau vậy. (cách từ chối khéo một
lời mời mà không muốn làm phật lòng người
đưa ra lời mời)

だい 9 課

ぶん けい 文 型

1. わたしは イタリア料理が 好きです。
2. わたしは 日本語が 少し わかります。
3. きょうは 子どもの 誕生日ですから、早く 帰ります。

れい ぶん 例 文

1. お酒が 好きですか。
……いいえ、好きじゃ ありません。
2. どんな スポーツが 好きですか。
……サッカーが 好きです。
3. カリナさんは 絵が 上手ですか。
……はい、[カリナさんは] とても 上手です。
4. 田中さんは インドネシア語が わかりますか。
……いいえ、全然 わかりません。
5. 細かい お金が ありますか。
……いいえ、ありません。
6. 毎朝 新聞を 読みますか。
……いいえ、時間が ありませんから、読みません。
7. どうして きのう 早く 帰りましたか。
……用事が ありましたから。

ざんねん
残念ですが

- 木村 : はい。
- ミラー : 木村さんですか。 ミラーです。
- 木村 : ああ、ミラーさん、こんばんは。 お元気ですか。
- ミラー : ええ、元気です。
あのを、木村さん、クラシックの コンサート、いっしょに
いかがですか。
- 木村 : いいですね。 いつですか。
- ミラー : 来週 の 金曜日の 晩です。
- 木村 : 金曜日ですか。
金曜日の 晩は ちょっと……。
- ミラー : だめですか。
- 木村 : ええ、残念ですが、友達と 約束が ありますから、……。
- ミラー : そうですか。
- 木村 : ええ。 また 今度 お願いします。



れんしゅう
練習A

9

1. わたしは えいが が ^す好きです。
スポーツ
かんこくりょうり

2. サントスさんは サッカー が ^{じょうず}上手です。
りょうり
にほんご

3. わたしは ひらがな が わかります。
かんじ
にほんご

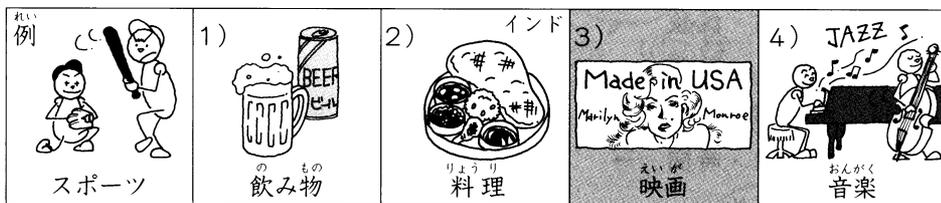
4. わたしは おかね が あります。
くるま
やくそく
ようじ

5. いそがしいです から、テレビを ^み見ません。
にほんごが わかりません から、
じかんが ありません から、
どうしてか。

れんしゅう
練習B

1. 例：ダンス (いいえ) → ダンスが ^す好きですか。
 ……いいえ、好きじゃ ^すありません。
- 1) 日本料理 (はい) → 2) カラオケ (いいえ、あまり) →
 3) 旅行 (はい、とても) → 4) 魚 (いいえ、あまり) →

2. 例： → どんな スポーツが ^す好きですか。……野球が ^す好きです。
- ↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



3. 例1： → 佐藤さんは ^{うた}歌が ^{じょうず}上手です。
- ↓ 例2： → ミラーさんは ^{うた}歌が ^{じょうず}上手じゃ ^すありません。
- 1) → 2) → 3) → 4) →



4. 例： マリアさん・かたかな (はい、^{すこ}少し)
 → マリアさんは ^{すこ}かたかなが ^{すこ}わかりますか。
 ……はい、^{すこ}少し ^{すこ}わかります。
- 1) シュミットさん・英語 (はい、よく) →
 2) テレーザちゃん・漢字 (いいえ、あまり) →
 3) サントスさん・日本語 (はい、だいたい) →
 4) 山田さんの ^{おく}奥さん・フランス語 (いいえ、全然) →

5. 例: 消しゴム (はい) → 消しゴムが ありますか。
 ……はい、あります。

- 1) 辞書 (はい) →
- 2) 名刺 (いいえ) →
- 3) 傘 (いいえ) →
- 4) 細かい お金 (はい) →

6. 例: 月曜日・約束
 → わたしは 月曜日 約束が あります。

- 1) 日曜日・試験 →
- 2) 火曜日・用事 →
- 3) 水曜日・アルバイト →
- 4) 金曜日・時間 →

わたしの 手帳



4 (日) 9:00 試験	7 (水) 19:00 アルバイト
5 (月) 12:00 佐藤さん 駅	8 (木) 9:00 アルバイト
6 (火) 19:00 病院	9 (金) 休み
	10 (土) サッカー

7. 例: → 時間が ありませんから、タクシーで 行きます。

- ↓ 1) → 2) → 3) → 4) →

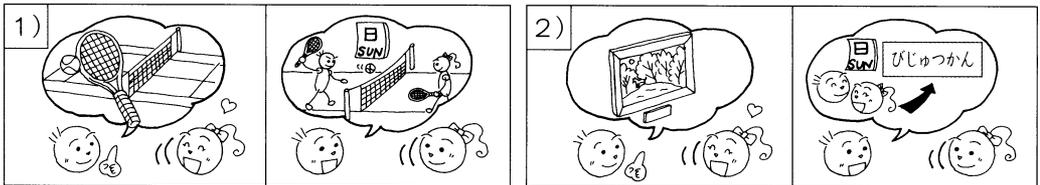
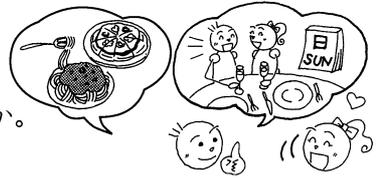


8. 例: 京都へ 行きません (約束が あります)
 → どうして 京都へ 行きませんか。……約束が ありますから。

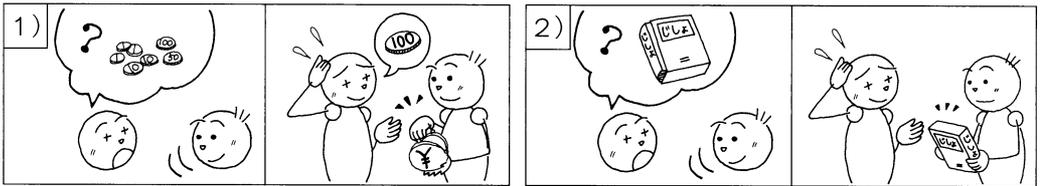
- 1) 料理を 習います (料理が 下手です) →
- 2) ご主人は テニスを しません (夫は スポーツが 嫌いです) →
- 3) タイ語の本を 買いました (来月 タイへ 行きます) →
- 4) きのう 神戸へ 行きませんでした (仕事が たくさん ありました)
 →

れんしゅう
練習C

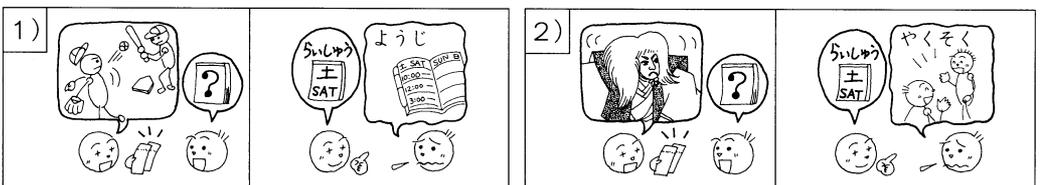
1. A: イタリア料理が好きですか。
 B: ええ、好きです。
 A: じゃ、日曜日 いっしょに食べませんか。
 B: いいですね。



2. A: すみません。消しゴム、ありますか。
 B: ええ、ありますよ。
 A: ちょっと貸してください。
 B: いいですよ。どうぞ。



3. A: コンサートのチケットをもらいました。
 いっしょに行きませんか。
 B: いつですか。
 A: 来週の土曜日です。
 B: 土曜日ですか。
 A: 残念ですが、仕事がありますから。
 B: そうですか。



第8課

名前

1. 例：大きい机 ⇔ 小さい机

1) 新しいうち ⇔

2) いい人 ⇔

3) 難しい仕事 ⇔

4) 安い車 ⇔

5) 高い山 ⇔

6) 忙しい日曜日 ⇔

7) 静かな町 ⇔

8) 冷たいお茶 ⇔

2. 例1：<映画・おもしろい>

おもしろい映画を見ました。

例2：<大学・有名>

さくら大学は有名な大学です。

1) <ケータイ・新しい>

_____ を買いました。

2) <レストラン・静か>

_____ で昼ごはんを食べました。

3) <先生・親切>

ワットさんは _____ です。

4) <チョコレート・おいしい>

ミラーさんに _____ をもらいました。

5) <花・きれい>

彼女の誕生日に _____ をあげました。

3. 例：日本語は難しいですか。

…はい、とても難しいです。

…いいえ、あまり難しくないです。

1) 日本の地下鉄は便利ですか。…はい、とても _____

2) シャンハイは寒いですか。…いいえ、あまり _____

3) その辞書はいいですか。…いいえ、あまり _____

4) 日本の生活は楽しいですか。…はい、とても _____

5) あなたの町はにぎやかですか。…いいえ、あまり _____

6) この店のコーヒーはおいしいですか。…はい、とても _____

4. 例1 : 会社の寮は (古い・きれい…古いですが、きれいです。)
- 例2 : カリナさんは (きれい・親切…きれいです。そして、親切です。)
- 1) このレストランは (小さい・有名…)
 - 2) 日本の生活は (忙しい・楽しい…)
 - 3) サントスさんは (ハンサム・おもしろい…)
 - 4) 日本語の勉強は (難しい・おもしろい…)
 - 5) 松本さんのうちは (新しい・とても大きい…)

5. 例 : 奈良は [どんな] 所ですか。…いい所ですよ。

- 1) 会社の仕事は [] ですか。…おもしろいです。
- 2) シュミットさんは [] 人ですか。…すてきな人です。
- 3) その手帳は [] ですか。…とても便利です。
- 4) 寮の部屋は [] ですか。…小さいですが、きれいです。
- 5) あれは [] ですか。…病院です。
- 6) [] を飲みますか。…コーヒーを飲みます。
- 7) [] でコーヒーを飲みますか。…あそこで飲みましょう。
- 8) [] 靴を買いましたか。…黒い靴を買いました。

どう
どんな
なん
なに
どこ

6. 1) あなたの部屋はどんな部屋ですか。

2) 日本の食べ物はどうですか。

3) お母さんはお元気ですか。

4) 今寒いですか。